

SPASCIANI S.p.A. via Saronnino 72, 21040 Origgio (VA) Italia,
dichiara che il dispositivo* qui descritto
declares that the device* herein described

*Dispositivo di protezione individuale per il Regolamento DPI (UE) 2016/425, Insieme a pressione per la Direttiva PED 2014/68/UE,
Equipaggiamento marittimo per la Direttiva MED 2014/90/UE

**Personal protective equipment according to PPE Regulation (EU) 2016/425, Pressure assembly according to PED Directive 2014/68/EU, Marine equipment according to MED Directive 2014/90/EU*

Dati Identificativi - ID Data

Autorespiratore a circuito aperto ad aria compressa per la fuga Self-contained open-circuit compressed air breathing apparatus for escape	Famiglia - Family	Tipo - Type	Costruttore - Manufacturer	Cat. PED	Modulo PED - PED Module	Ente Notificato - Notified Body
PS 300 bar TS -15 /+60 °C	SK	SK 1203 SK 1203 C	SPASCIANI S.p.A.	III	B + D	CE 0426

Sul riduttore di pressione è stampigliata una matricola di 8 cifre, che rappresenta il numero seriale del dispositivo, univoco per ogni apparecchio.
La certificazione è valida per il dispositivo completo di tutte le componenti sottoelencate, nelle combinazioni consentite e descritte dal configuratore.

On the pressure reducer is stamped a registration number with 8 digits, which represents the unique device serial number.

The certificate is valid for all the equipment of all the components listed below, in the permitted combinations as described by the configurator.

Componenti - Components

Descrizione / Description	Codice id. - Id. Code	Costruttore - Manufacturer	Cat. PED	Modulo - Module PED	Ente Notificato - Notified Body
Bombola - Cylinder	V 2 I PS 300 bar composito / composite	92122010C	Composite Technical Systems S.p.A.	III	B + F CE 1370
	V 2 I PS 300 bar acciaio / steel	921120100	ECS Eurocylinder Systems AG heiserTEC GmbH	III III	B + D B + F CE 0090 CE 0062
Riduttore - Reducer	Rid. SK	932840100	SPASCIANI S.p.A.	Art. 4.3	-
Cappuccio - Hood	SK	780000000	SPASCIANI S.p.A.	n.a.	-

Il riduttore è stato assemblato alla bombola secondo buona pratica costruttiva come prescritto dalla norma EN ISO 13341.
The reducer has been assembled to the cylinder following sound engineering practice according to standard EN ISO 13341.

Certificazioni - Approvals

<ul style="list-style-type: none"> • è conforme alle disposizioni della Direttiva 2014/68/UE (PED) come insieme <i>conforms to the 2014/68/UE Directive (PED) as assembly</i> • è identico al dispositivo oggetto del certificato di esame CE di tipo (PED Modulo B) rilasciato dall'Organismo Notificato / (Certificato N° – Data scadenza): <i>it is identical to Type-Examination Certificate (PED module B) by the Notified Body (Certificate N° - Expiry date):</i> • è sottoposto alla procedura di approvazione qualità della produzione in accordo al Modulo D della direttiva 2014/68/UE eseguita dall'Organismo Notificato / (Certificato N° – Data scadenza): <i>is subject to the procedure of approval of production quality assurance according to Module D of 2014/68/UE directive by the Notified Body / (Certificate N° - Expiry date):</i> 	<p>N° 0426 ITALCERT S.r.l. V.le Sarca 336 – 20126 Milano – Italia (PED055AT002 rev.6 – 22/02/2028)</p> <p>N° 0426 ITALCERT S.r.l. V.le Sarca 336 – 20126 Milano – Italia (PED055AD100 Rev.25 – 15/11/2027)</p>
<ul style="list-style-type: none"> • è conforme alle disposizioni del Regolamento (UE) 2016/425 (DPI) e alla norma armonizzata n°: <i>is in conformity with the provisions of Regulation (EU) 2016/425 (PPE) and with harmonized standard n°:</i> • è identico al del Certificato di esame del tipo rilasciato dall'Organismo Notificato (Certificato N° – Data scadenza): <i>it is identical to the PPE which is the subject of type examination certificate issued by the Notified Body (Certificate N° – Expiry date):</i> • è oggetto della procedura di valutazione della conformità al tipo basata sulla garanzia di qualità del processo di produzione (modulo D) sotto la sorveglianza dell'Organismo Notificato: <i>is subjected to the conformity assessment procedure to type based on quality assurance of the production process (Module D) under surveillance of the Notified Body:</i> 	<p>EN 1146:2005</p> <p>N° 0426 ITALCERT S.r.l. V.le Sarca 336 – 20126 Milano – Italia (PPE086AT2172 – 15/01/2028)</p> <p>N° 0426 ITALCERT S.r.l. V.le Sarca 336 – 20126 Milano – Italia</p>
<ul style="list-style-type: none"> • è conforme alle disposizioni della Direttiva 2014/90/UE (MED) e alle norme tecniche elencate nell'allegato del Reg. (UE) 2022/1157, numero MED/3.41b (autorespiratore ad aria compressa a circuito aperto con cappuccio per la fuga): <i>conforms to the 2014/90/EU Directive (MED) and to the standards listed in Annex to Reg. (EU) 2022/1157, item MED/3.41b (Self-contained open-circuit compressed air breathing apparatus with a hood for escape):</i> • è identico al dispositivo oggetto dell'Attestato di Certificazione (MED Modulo B) rilasciato dall'Organismo Notificato / (Certificato N° – Data scadenza): <i>it is identical to the equipment certified (MED module B) by the Notified Body - (Certificate N° - Expiry date):</i> • è sottoposto alla procedura Modulo D della direttiva 2014/90/UE, sotto il controllo di / (Certificato N° – Data scadenza): <i>is subject to the procedure Module D of 2014/90/EU directive, under the control of / (Certificate N° - Expiry date):</i> 	<p>N° 0426 ITALCERT S.r.l. V.le Sarca 336 – 20126 Milano – Italia (MED086AT072 – 06/10/2028)</p> <p>N° 0426 ITALCERT S.r.l. V.le Sarca 336 – 20126 Milano – Italia (MED086AD052 – 14/11/2026)</p>

Origgio, 20/05/2026

Presidente / President
Alberto Spasciani

